

Heute: Wechselhaft mit Regenschauern

Wetter heute

Die Druckverteilung über Mitteleuropa ist heute recht flach. Im Bereich feucht-milder Luftmassen muss vor allem in der zweiten Tageshälfte erneut mit Regengüssen gerechnet werden. Am Vormittag sind dagegen zwischendurch auch einige Sonnenstrahlen zu erwarten. Die Temperaturen erreichen trotz vielen Wolken rund 20 Grad. Die Nullgradgrenze liegt auf 3500 Metern.

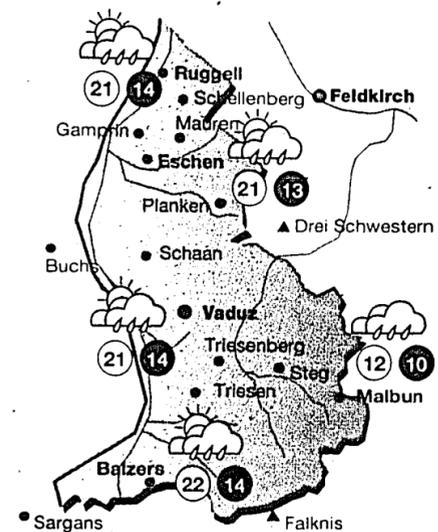
Die nächsten 4 Tage

Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag
17 / 14	14 / 10	10 / 7	11 / 5

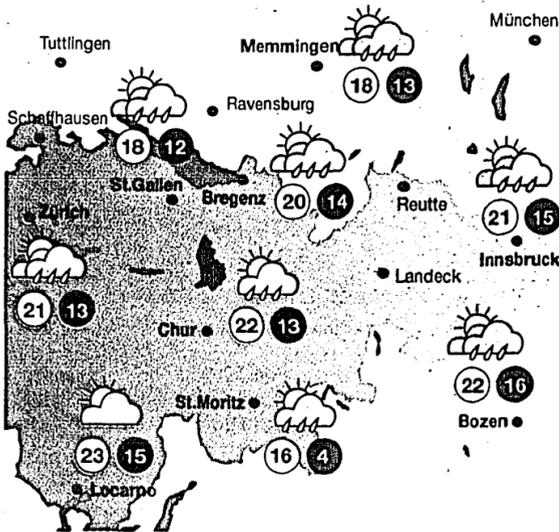
Aussichten

Der Samstag präsentiert sich zunächst stark bewölkt und zeitweise fällt auch etwas Regen. Im Laufe des Tages klingt der Regen langsam ab, Aufhellungen bleiben aber spärlich. Neben dicken Wolken zeigt sich am Sonntag zwischendurch vereinzelt die Sonne. In der Nacht auf Montag schliesst sich aber der Wolkendeckel wieder, und allmählich beginnt es auch zu regnen. Schnee fällt dabei bis gegen 1500 Meter. Am Montag ist es wolkig und mit nur noch 10 Grad sehr kühl. Am Dienstag können wir wieder etwas mehr Sonne erwarten, es bleibt aber kühl.

Liechtenstein



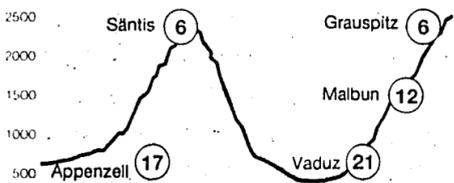
Region



Europa



Profil West/Ost



Sonne/Mond

		07.05
		19.28
		19.11
		04.26
Vollmond:		21. 9. 2002
Neumond:		6. 10. 2002

Schadstoffe

Die Regengüsse von gestern haben die Luft weitgehend von Schadstoffen eingewaschen. An den nächsten Tagen wird es allmählich kühler, so dass die Heizungen langsam in Betrieb genommen werden dürften.

Bauernregel

Septemberrässe dann und wann, zeigt einen strengen Winter an.

Wicks Wettertipp

Die Zeit der milden Tage ist ab morgen für einige Zeit vorbei. So dürften die Temperaturen bis am Montag auf gegen 10 Grad und die Schneefallgrenze auf 1500 Meter sinken.



VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

gentilme bedüdes	nicht Zauber- wörter	Hauschlich kurzbe- schrie- ben	Nutze Wort- & Frz Reichhaltig	Auto- zeichen für Athenien	englisch zehn Kartoffel- gericht
Unver- heiratete Berg bei St. Moritz	Nacht gespenst Teil der Woche	Italien Ferien (Abk)	Ort am Kanton Glarus	Opern- gestalt engl. Imit	Rätsel vom Vortag
Römische Mond- göttin	Abk für Telefon- Himmels- richtung	Umschlo- sses Sorte Gattung	Opern- gestalt engl. Imit	Abk für den US-Staat Daware	A T S L P B O C K A S S E L B E H A N G U N I C I O P L A O T E R O L O P S E S P E I D E E S A U S E R M O F A T E R Z C O P E U R D B O R D A N P E R U E C K E R E F R A I N
Wundungs- arm der Wechsel	Ärztliche Gehilfin (Abkur- zung)	Schweiz nicht Kow Ost westlich von Ost	al Erbgut- träger Kantons- auton		
Lebens- hauch Fischer Ballwurf					

Historisches Kalenderblatt

Am 20. September, im Jahr 2002 der 263. Tag und ein Freitag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

1947 - In der französischen Stadt Lyon rast ein Rennwagen bei einem Autorennen in die Zuschauermenge. Drei Menschen sterben, 16 werden verletzt.

1952 - Die französische Chanson-Sängerin Edith Piaf heiratet in New York den Komponisten Jaques Pills.

1957 - Der laufende Fünfjahresplan der Sowjetunion wird abgebrochen und durch einen Siebenjahresplan ersetzt. Die Massnahme steht im Zusammenhang mit der Bildung der

EWG und eigenen wirtschaftlichen Schwierigkeiten.

1962 - Bei einer ersten Parlamentswahl in Algerien werden die Einheitslisten der Nationalen Befreiungsfront (FNL) mit grosser Mehrheit gewählt.

1967 - Die Mittelwestregion Nigerias erklärt sich zur unabhängigen Republik Benin.

1972 - Durch K.O. in der siebten Runde besiegt der 30-jährige Muhammad Ali in New York den 36-jährigen Floyd Patterson im Kampf um den Titel des Boxweltmeisters im Schwergewicht.

1977 - In New York wird die UN-Vollversammlung eröffnet. Zum neuen Präsidenten wählen die Delegierten den Jugoslawen Lazar Mojsov. Vietnam wird in

die Vereinten Nationen aufgenommen.

Geburtstage:

- Peter Mitterhofer, österr. Tischler, Erbauer der ersten Schreibmaschine (1822-1893)
- Sir James Dewar, brit. Physiker/Chemiker (1842-1923)
- Maurice Gamelin, franz. Generalstabschef (1872-1958)
- Vladimir Clementis, tschechoslow. Politiker (1902-1952)

Todestage:

- Fiorello Henry La Guardia, amerik. Politiker (1882-1947)
- Theo Champion, dt. Maler (1887-1952)
- Jean Sibelius, finn. Komponist (1865-1957)

IMPRESSUM

Herausgeber:
Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsleitung Verlag:
Dani Sigel,
Martin Frommelt.
Chefredaktor:
Martin Frommelt
Stv. Chefredaktor:
Manfred Öhrli (Redaktion)
Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer
Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Öhrli.
Land und Leute: Karin Hassler,
Coni Hofer, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerolf Häuser
(freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brüstle, Stefan Lenherr,
Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst: Chris
Kindic, Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer.
Belagener: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volks-
blatt.li.
Redaktionssekretariat:
Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61).
Desktop Publishing:
Fritz Gauer, Markus Marxer,
Klaus Tement, Judith Walser.
Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein
Marketing/Verkauf:
Silvio Bühler, Michèle Ehlers,
Gaby Schädler.
Österreich: Johannes Nachbaur
Insertenannahme/Empfang:
Martina Baderscher, Patricia John,
Natalie Schädler; Tel. +423 237 51 51,
Fax: +423 237 51 66; ISDN: +423 237 51 03.
E-Mail-Insertenverkauf:
inserten@volksblatt.li.
Abonnementdienst: Daniela Florio, Tel.
+423 237 51 41.
E-Mail-Abonnementverwaltung:
abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag:
FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5.
Telefon: +423 237 51 51.
Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.
Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.
Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71.
Internet: http://www.volksblatt.li.
ISDN: +423 237 51 03
Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-;
halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich
CHF. 56.-.
Für das weitere Ausland:
Inlandtarife plus Auslandsporto. Bestel-
lungen beim Verlag in Schaan, Telefon
237 51 41.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am
Vortag um 11.00 Uhr, für die Montag-
ausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Ausser Stelleninserate: Für die Sam-
stagsausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und
Stelleninserate für Dienstag und Freitag
um 8.00 Uhr
Anzeigenannahme: Für das Inland:
Verwaltung Schaan.
Für die Schweiz und das übrige Aus-
land: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9,
8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax:
081 / 723 70 18.
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-
9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

kinoh heute

Schlosskino Balzers

täglich 18.30+20.30
Fr+Sa 22.30 Sa+So 16.30

SIGNS

 CH-Premiere!
Spannung pur mit Mel Gibson!
Halten sie den Atem an. Der
Regisseur von „The Sixth Sense“
schlägt wieder zu...
Deutsch J14 Dolby-Digital

Sa+So+Mi 13.30

ABOUT A BOY

„Witzig, intelligente Britkomödie!“
Deutsch J12 Dolby-Digital
00423 384 12 66

KIWI Treff Werdenberg

Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 So/Sa/Mi 14.30 Sa/So 17.00
SIGNS - ZEICHEN
Deutsch A-Kat. J 14 2. Woche

TREFF 2 tägl. 20.00 Fr/Sa 22.30 Mi/Sa/So 14.30 So 17.00
GRUPO - BHOUGH
Deutsch A-Kat. J 14 CH-Premiere!

TREFF 3 Fr/Sa 22.30
ROAD TO PERDITION
Deutsch A-Kat. J 14 3. Woche

TREFF 3 tägl. 20.00 Mi/Sa/So 14.30 Sa/So 17.00
ABOUT A BOY
Deutsch A-Kat. J 12- 5. Woche

TREFF 4 Sa/So/Mi 14.45
PETER PAN
IN NEUE ABENTEUER IM NIMMERLAND
Deutsch A-Kat. K 10 4. Woche

TREFF 4 tägl. 20.15 (ausser Mi) Fr/Sa 22.30
ALI G IN DAHOUSE
Deutsch A-Kat. E 3. Woche

TREFF 4 Der besondere Film
Sa 21.9. + So 22.9.02 um 17.00
CRUSH
E/CF A-Kat. J 12

TREFF 4 Sa 22.30 CH-Vorpremiere!
THE BOURNE IDENTITY
Ein knallharter Spionage Thriller mit Matt Damon und
Franka Potente Deutsch A-Kat. E

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ

+423 232 12 18

Fr/Sa/So und Mo je 20.15 Uhr
«EVITA» - E/d -
Musical von ANDREW LLOYD WEBBER mit
MADONNABANDERAS - ewig geliebt und verehrt! REPRISE!

Castels, Sargans

Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere! Tägl. 20.00 (ausser Mi) Fr/Sa 22.15 Uhr
NACKT
Aberwitzige Beziehungskomödie von Doris Dörrie.
Deutsch gesprochen A-Kat E

Samstag und Sonntag 14.30 Uhr
SPIRIT - DER WILDE MUSTANG
Spannendes und faszinierendes Zeichentrick-Abenteuer, das Jung
und Alt begeistert. Deutsch gesprochen A-Kat B

«Der besondere Film»
Samstag und Sonntag 17.00 Uhr
BIRTHDAY GIRL
Braut auf Bestellung. Romantische Thriller-Komödie mit Nicole Kid-
man, gelistetes Unterhaltungskino mit Pfeffer, E/d/f A-Kat J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998